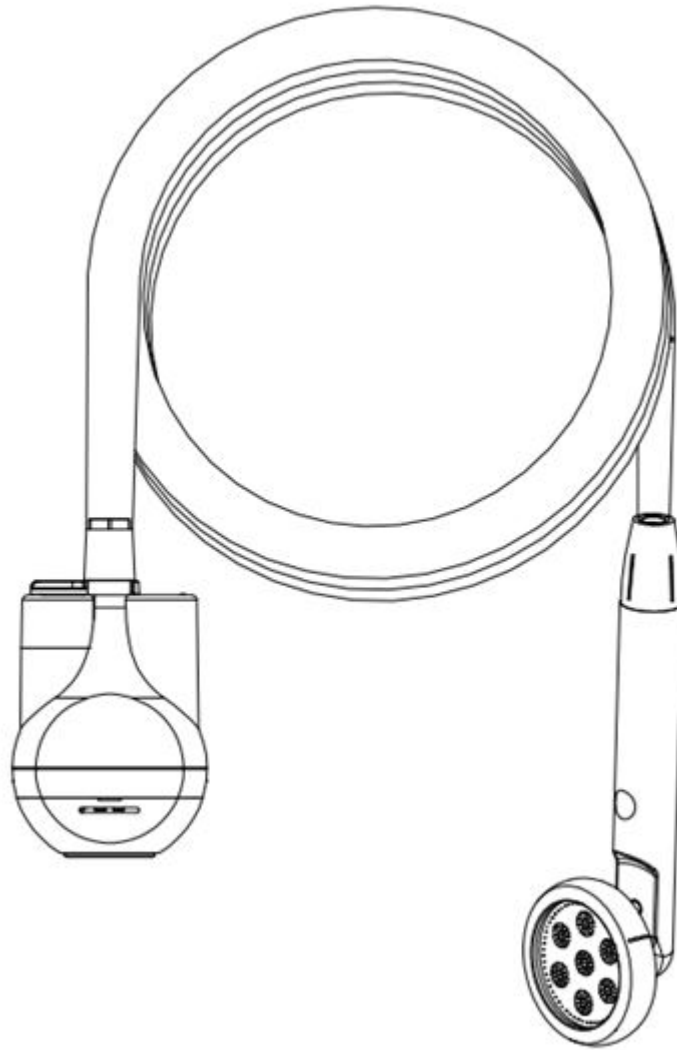


Ladattava retkisuihku

Käyttöopas

Tuotenumero: 102620943 | Ean: 6438014301631





Tämä merkintä osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana koko EU:n alueella. Ihmisten terveydelle haitallisen hallitsemattoman jätteen hävittämisen välttämiseksi kierrätä tuote asianmukaisesti, jotta materiaalit kierrätetään kestävä uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrätä käytetty tuote käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jossa tuote on ostettu. He voivat ottaa tämän tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

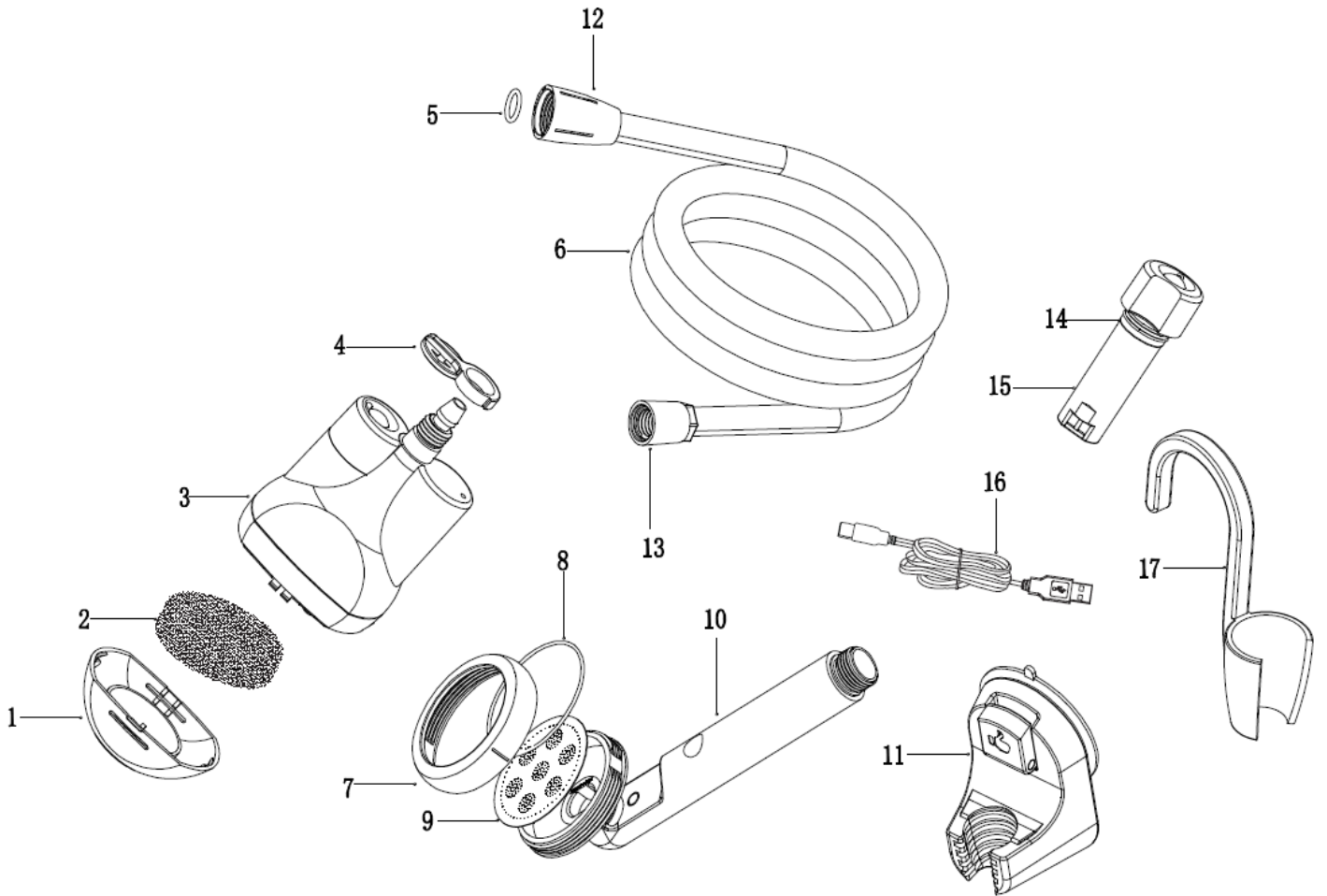
1. LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.
2. VARMISTA, ETTÄ TIEDÄT, MITEN LAITE PYSÄYTETÄÄN JA PAINE VAPAUTETAAN NOPEASTI.
3. NOUDATA KÄYTTÖOPPAASSA ANNETTUJA HUOLTO-OHJEITA.
4. KÄYTÄ TUOTETTA VAIN 10–50 -ASTEISEN VEDEN KANSSA.
5. SUIHKU SISÄLTÄÄ PIENIÄ OSIA, JOTKA VOIVAT AIHEUTTAA TUKEHTUMISVAARAN.

VAROITUS

VAAROJEN VÄLTÄMISEKSI:

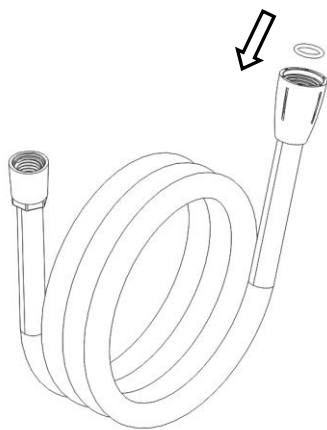
1. Älä jätä laitetta vartioimatta käytön aikana. Kytke laite pois päältä ja poista vesi, kun sitä ei käytetä.
2. Käytä vain tässä käyttöoppaassa kuvatulla tavalla valmistajien suosittelemien lisälaitteiden ja varaosien kanssa.
3. Älä käytä tuotetta meriveden tai altaasta tai joesta otetun mutaisen/likaisen veden kanssa.
4. Varmista, että latausliittimen suojus on paikoillaan ennen kuin asetat pumpun veteen, jotta se ei vaurioidu.
5. Varmista, että pumpun alaosa on täysin vedenpinnan alla ennen käyttöä.
6. Kun laitetta käyttävät lapset, heitä on opastettava ja valvottava asianmukaisesti.
7. Lataa pumppu ilmoitetulla jännitteellä. Virta: 5 V / 0,5–2 A.
8. Älä käytä vahingoittunutta virtajohtoa tai pistoketta ja lataa vain oikealla jännitteellä, joka on merkitty tyyppikilpeen. Väärä jännite saattaa vaurioittaa moottoria ja aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle.
9. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ole kuluneita tai hajonneita osia ja että kaikki ruuvit ovat kireällä.
10. Suojaa tuotetta kuumuudelta ja tulelta.
11. Suojaa tuotetta jäätymiseltä. Jäätyminen vahingoittaa moottoria ja johtoa.
12. Älä poista kansilevyä tai yritä purkaa laitetta. Tämä mitätöi kaikki takuut.
13. Älä lataa akkua yön yli tai liian pitkään.

OMINAISUUDET

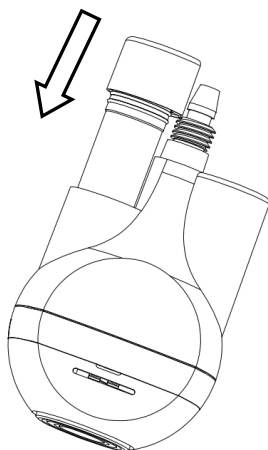


- | | | | |
|-----|------------------------------------|-----|----------------------|
| 1) | Suodattimen kansi | 11) | Suihkupään pidike |
| 2) | Suodatin | 12) | Suihkupään liitin |
| 3) | Pumppu | 13) | Pumpun liitin |
| 4) | Kytkimen kansi | 14) | Akkukotelon O-rengas |
| 5) | O-rengas | 15) | Akku |
| 6) | Letku | 16) | USB-latausjohto |
| 7) | Kiinnitysrengas | 17) | Koukku |
| 8) | O-rengas | | |
| 9) | Teräksestä valmistettu suihkuuutin | | |
| 10) | Suihkupää | | |

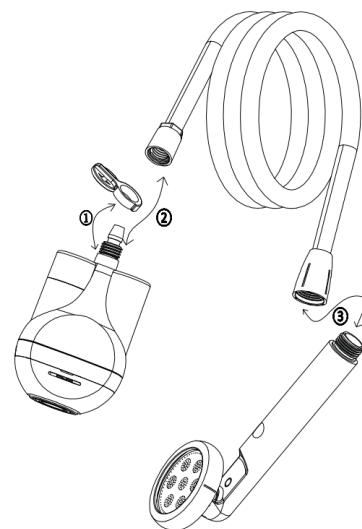
ASENNUS



Aseta O-rengas (15)
suihkupään liittimeen (12).

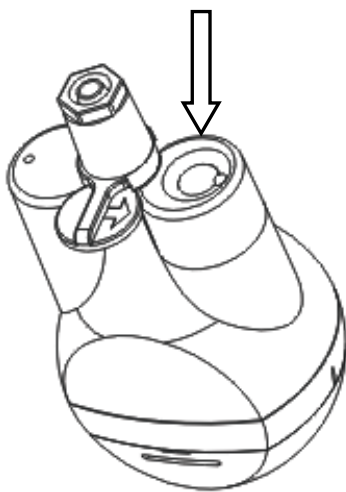


Asenna akku
pumppuun.



Kiinnitä pumppu ja suihkupää
letkuun.

KÄYTTÖ

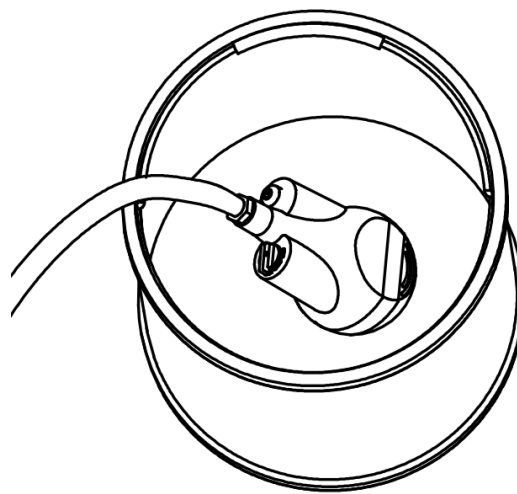


Pidä akun kytkintä painettuna yli kolmen sekunnin ajan, kunnes LED-valo palaa ja pumppu käynnistyy. Sammuta pumppu koskettamalla kytkintä kevyesti.

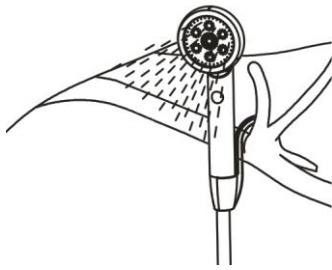
Akun varaustason tarkistaminen:

* Kosketa kytkintä kerran. LED-valo vilkkuu 1–4 kertaa, mikä osoittaa akun tason välillä 25–100 %.

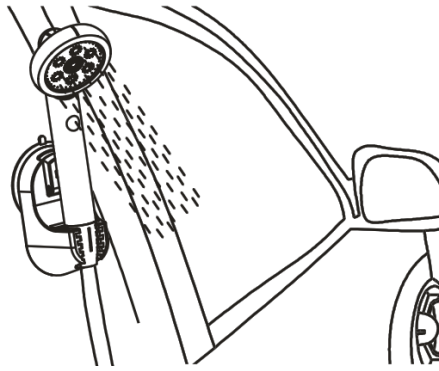
* **Alhaisen akun varaustason varoitus:** LED-valo vilkkuu jatkuvasti, kun akun varaus on alle 25 %. Lataa akku ajoissa.



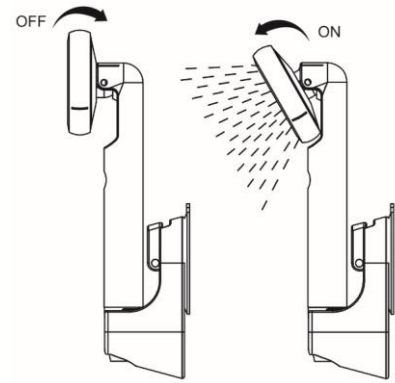
Upota pumppu veteen.



Ripusta suihkupää mukana toimitetulla koukulla puuhun.

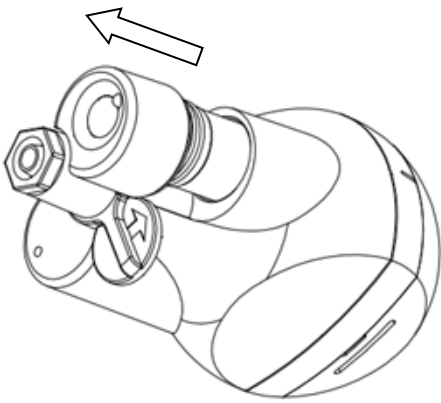


Kiinnitä suihkupää mukana toimitetulla imukuppidikkeellä tasaiseen pintaan.

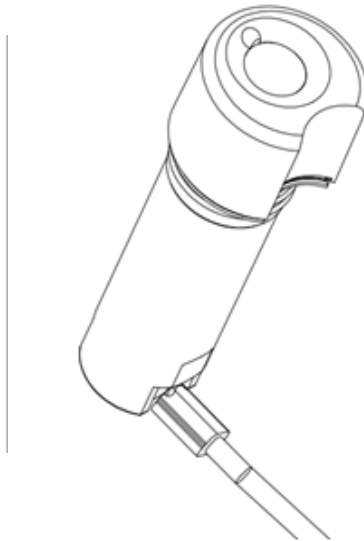


Käännä suihkupää alas aloittaaksesi käytön.
Työnnä suihkupää ylös lopettaaksesi.

LATAAMINEN



Irrota akku pumpusta.

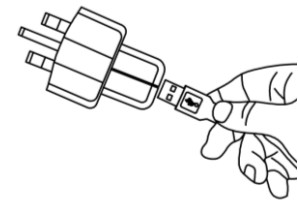


Lataa akku pakkauksessa olevalla USB-johdolla. Avaa kuminen kansi ja liitä USB-johto akun latausporttiin.

Huomaa: Latausilmais

LED vilkkuu: lataus käynnissä

LED palaa: akku on ladattu täyteen



Liitä USB-latausjohto:

- matkapuhelimen laturiin (3,5 tuntia)

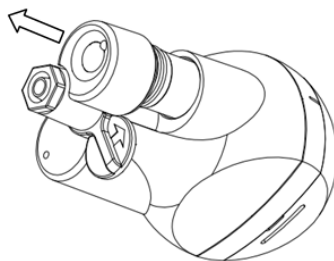
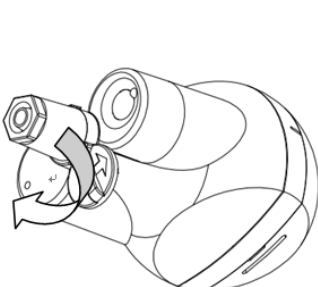
- auton USB-lähtöön (3,5 tuntia)

- kannettavan tietokoneen USB-lähtöön (4 tuntia)

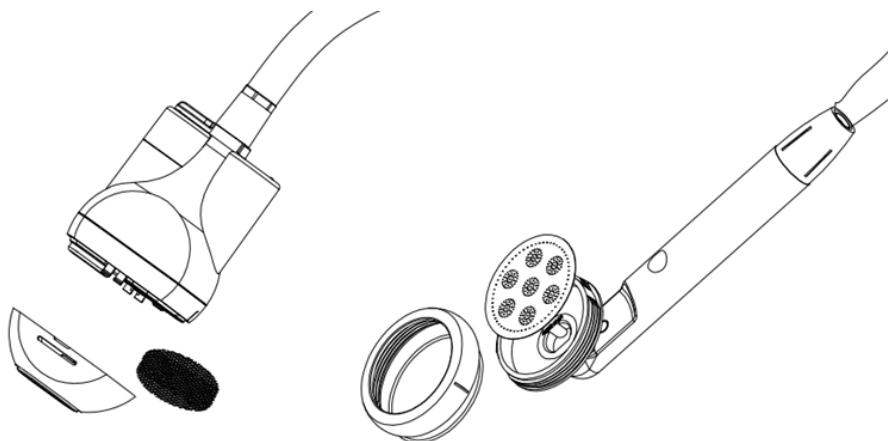
(likimääräinen latausaika)

YLLÄPITO

1. Irrota akku pumpusta ja lataa se jokaisen käyttökerran jälkeen.



2. Puhdista tai vaihda tarvittaessa pumpun pohjassa oleva suodatin tai suihksuutin.



AKKU

1. Suosittelemme lataamaan akun 40–50 prosentin varaukseen (noin 1-2 tuntia) ennen jokaista käyttöä, jotta se kestää mahdollisimman pitkään. Lataa akku ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein, jotta sen varaus pysyy 40–50 prosentissa – akku purkautuu säilyttämisen aikana.
3. Älä lataa akkua liian suurella virralla (virta: 5 V / 1–2 A).
4. Säilytä laitetta huoneenlämmössä ja syttyviltä tai räjähtäviltä aineilta. Vältä lataamista kuumassa ympäristössä.
5. Käytä vain laitteen mukana toimitettua latausjohtoa. Älä lataa akkua liian pitkän aikaa.

TEKNISET TIEDOT

| | | | |
|----------------------|--------------|-------------------|---|
| Jännite: | 3.7 V | Letku: | 2.0 m |
| Sähkövirta enintään: | 2.6 A | USB -latausjohto: | 80 cm |
| Veden virtaus: | 3.0 l/min | Virtalähde: | Sisäänrakennettu akku (litium) |
| Akun kapasiteetti: | 2200 mAh | Lataustapa: | Mikä tahansa USB-lähtö, joka antaa 5 V ja 1–2 A |
| Käyttöaika: | 40 minuuttia | Latausaika: | 3~4 tuntia |

TÄRKEÄÄ: Säilytä tuote kaukana korkeista lämpötiloista, jäätymisestä sekä syttyvistä ja räjähtävistä aineista.

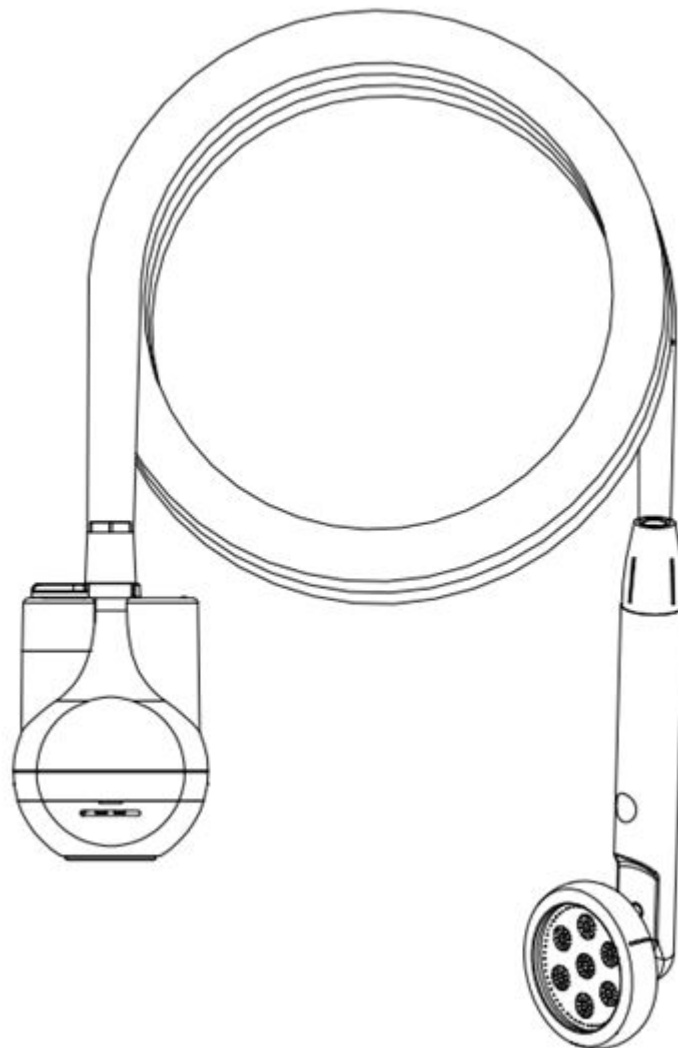
Suomi Trading Oy, Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä.

Puh./Tel. 010 430 3490 **SUOMITRADING.fi**

Laddningsbar campingdusch

Bruksanvisning

Produktnummer: 102620943 | Ean: 6438014301631





Denna markering indikerar att denna produkt inte får slängas bland hushållsavfall inom hela EU-området. För att materialet ska återvinnas och för att undvika skador på människors hälsa på grund av okontrollerat avfall ska produkten återvinnas på ett lämpligt sätt som främjar hållbar återanvändning. Återvinn en använd produkt vid återvinningscentralen eller kontakta din återförsäljare. De kan återvinna produkten på ett miljövänligt sätt.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

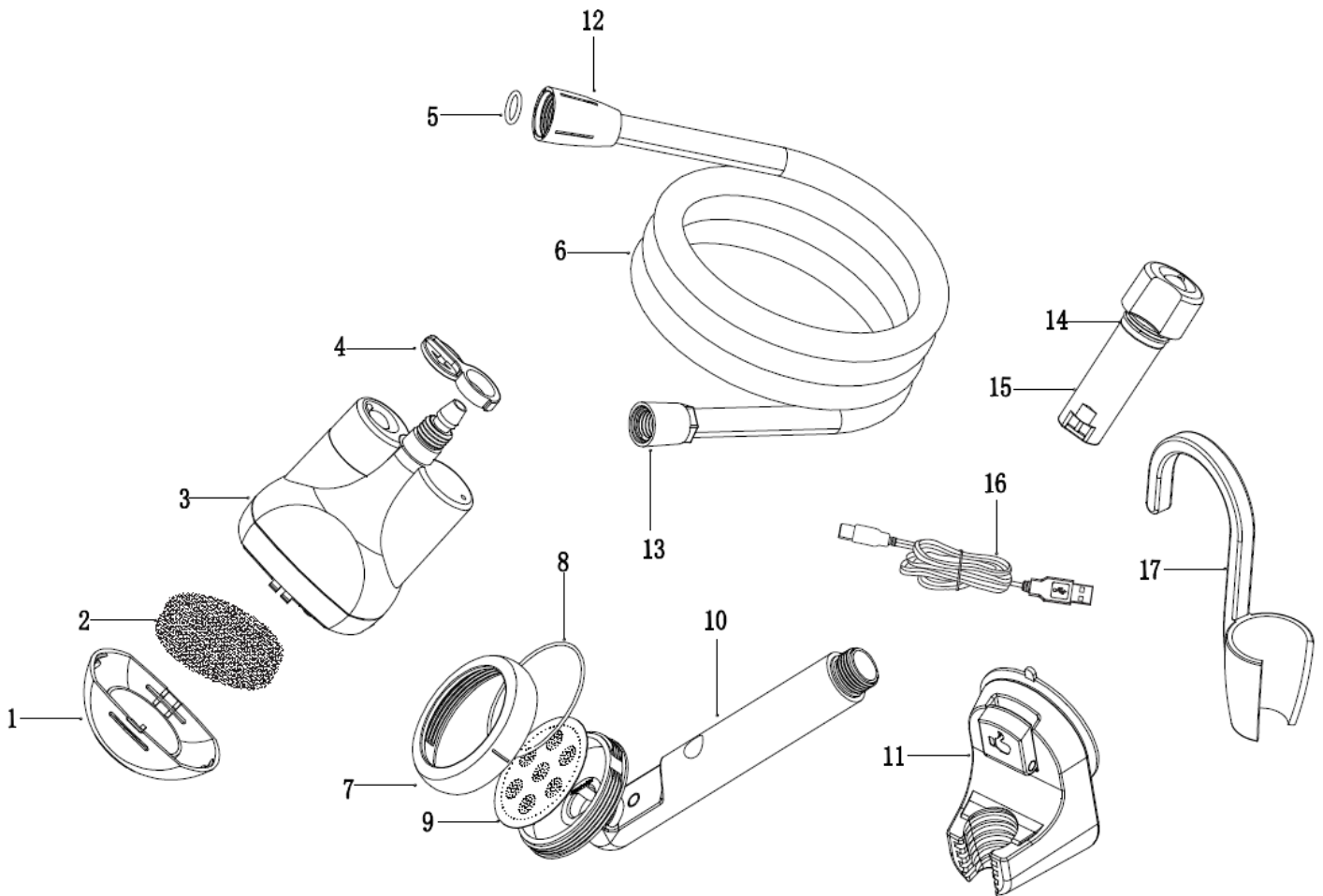
1. LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN.
2. SE TILL ATT DU VET HUR DU STOPPAR ENHETEN OCH FRIGÖR TRYCKET SNABBT.
3. FÖLJ UNDERHÅLLSANVISNINGARNA I BRUKSANVISNINGEN.
4. ANVÄND PRODUKTEN ENDAST MED 10-50-GRADIGT VATTEN.
5. DUSCHEN INNEHÅLLER SMÅ DELAR SOM KAN ORSAKA KVÄVNINGSRISK.

VARNING

FÖR ATT UNDVIKA FAROR:

1. Under användning ska enheten inte lämnas utan utsikt. Stäng av enheten och koppla ur vattnet då enheten inte används.
2. Använd endast tilläggsutrustning och reservdelar rekommenderade av tillverkaren och beskrivna i denna bruksanvisning.
3. Använd inte sjövattnet eller lerigt/smutsigt vatten från pooler eller åar med produkten.
4. Kontrollera att laddningskontaktens skydd sitter på plats innan du placerar pumpen i vatten, annars kan den skadas.
5. Kontrollera att pumpens nedre del är under vatten innan användning.
6. Instruera hur enheten fungerar och övervaka användningen då barn använder produkten.
7. Ladda pumpen med nämnd spänning. Ström: 5 V / 0,5–2 A.
8. Använd inte en skadad elledning eller stickkontakt och ladda endast med korrekt spänning som är markerad på typskylten. Fel spänning kan skada motorn och orsaka användarskador.
9. Kontrollera innan användning att enheten inte har slitna eller skadade delar och att alla skruvar är spända.
10. Skydda produkten mot värme och eld.
11. Skydda produkten mot kyla. Kyla skadar motorn och ledningarna.
12. Ta inte loss täckskivan och försök inte demontera enheten. Det upphäver alla garantier.
13. Ladda inte batteriet över natten eller för länge.

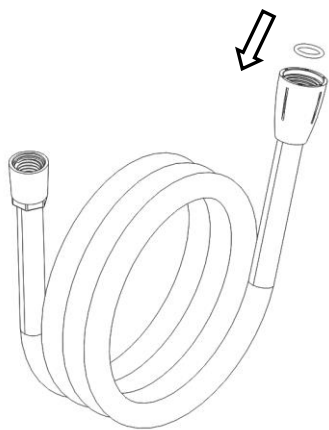
EGENSKAPER



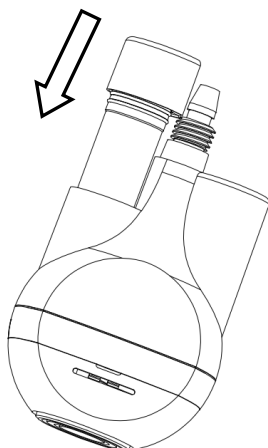
- 1) Filterlock
- 2) Filter
- 3) Pump
- 4) Brytarlucka
- 5) O-ring
- 6) Slang
- 7) Fastsättningsring
- 8) O-ring
- 9) Duschmunstycke i stål
- 10) Duschhuvud

- 11) Duschhuvud, hållare
- 12) Duschhuvud, koppling
- 13) Pumpkoppling
- 14) Batterifackets O-ring
- 15) Batteri
- 16) USB-laddningskabel
- 17) Krok

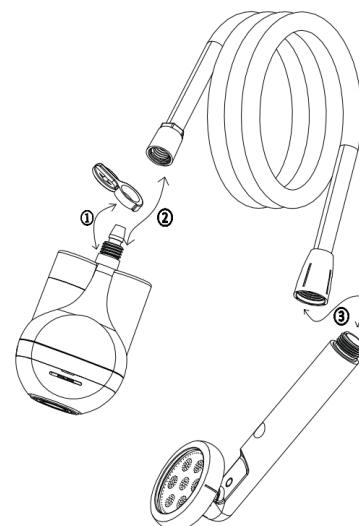
MONTERING



Montera O-ringen (15) i duschhuvudets koppling (12).

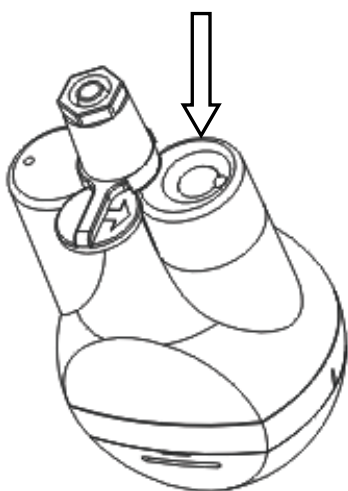


Montera batteriet i pumpen.



Fäst pumpen och duschhuvudet i slangen.

ANVÄNDNING



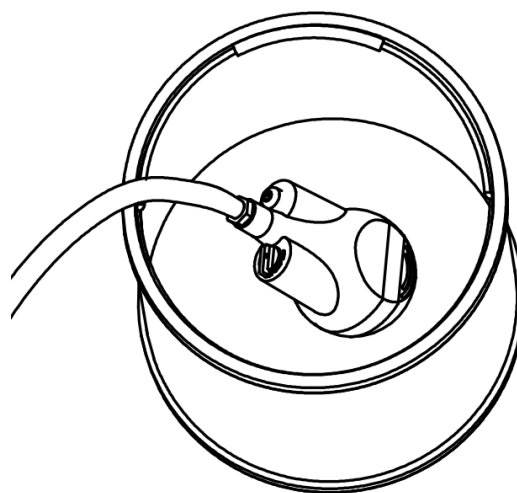
Håll in batteriets brytare i över tre sekunder tills LED-lampan tänds och pumpen startar.

Tryck lätt på brytaren för att stänga av pumpen.

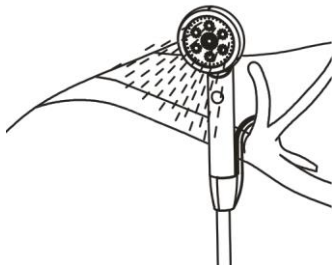
Kontrollera batterinivån:

* Rör vid brytaren en gång. LED-lampan blinkar 1–4 gånger, vilket betyder att batterinivån är mellan 25 och 100 %.

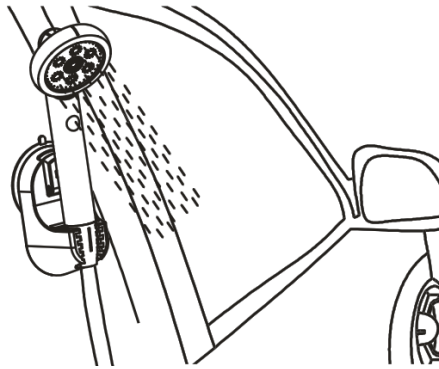
* **Varning för låg batterinivå:** LED-lampan blinkar kontinuerligt då batterinivån är under 25 %. Ladda batteriet i tid.



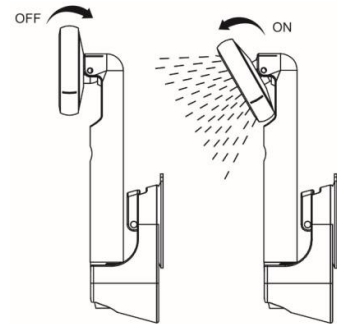
Sänk ner pumpen i vatten.



Häng upp duschhuvudet med den medföljande kroken i ett träd.

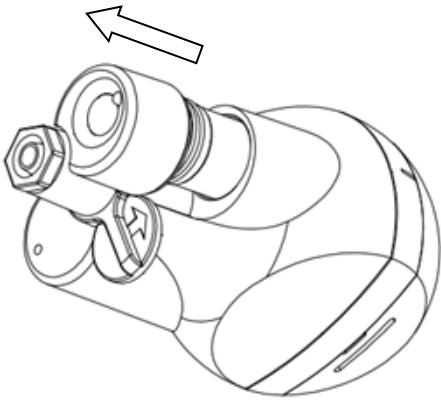


Fäst sugkoppen på duschhuvudets hållare på en jämn yta.

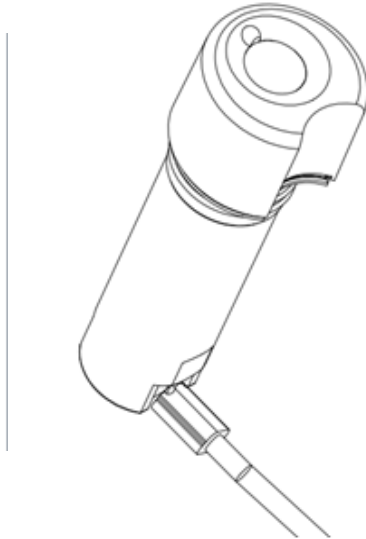


Vänd duschhuvudet neråt för att påbörja användningen.
Skjut duschhuvudet uppåt för att avsluta användningen.

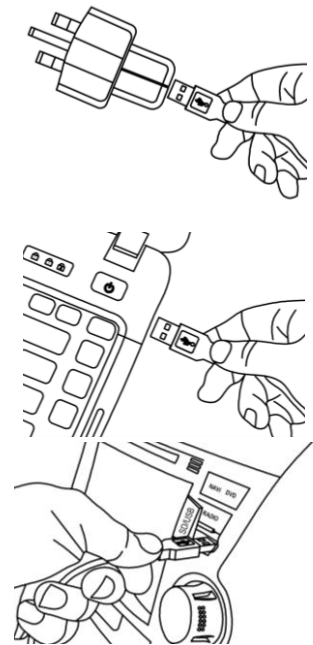
LADDNING



Ta loss batteriet från pumpen.



Ladda batteriet med den medföljande USB-kabeln. Öppna gummluckan och anslut USB-kabeln i batteriets laddningsport.
Observera: Laddningsindikator
LED blinkar: laddning pågår
LED lyser: batteriet är laddat

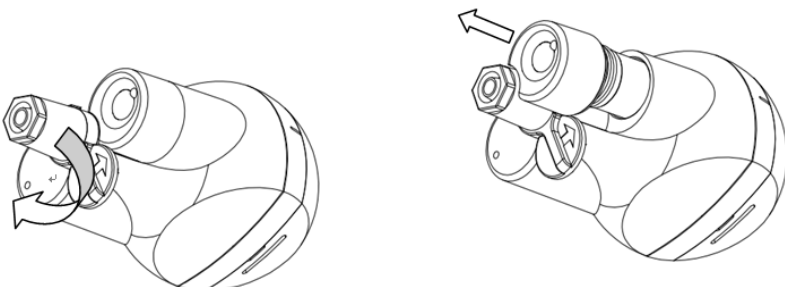


Anslut USB-laddningskabeln till:
- mobiltelefonladdare (3,5 timmar)
- fordonets USB-uttag (3,5 timmar)
- USB-uttag på bärbar dator (4 timmar)

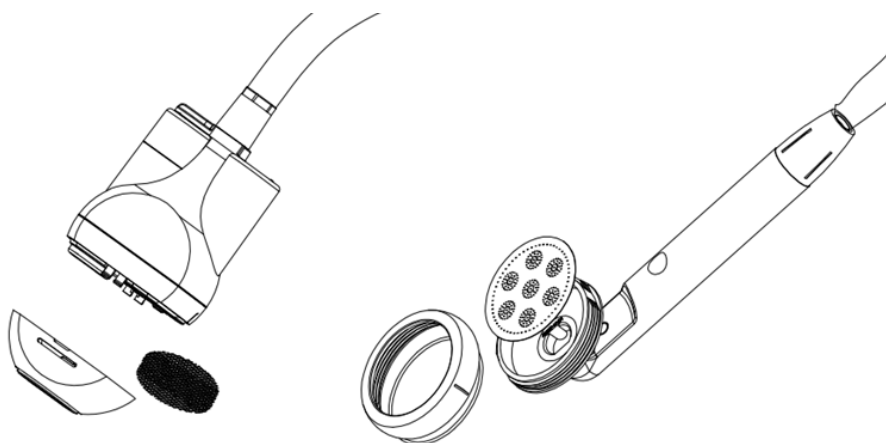
(ungefärlig laddningstid)

UNDERHÅLL

1. Ta loss batteriet från pumpen och ladda det efter varje användning.



2. Rengör eller byt ut filtret på pumpens undersida eller duschmunstycket vid behov.



BATTERI

1. För att batteriet ska hålla så länge som möjligt rekommenderar vi att du laddar det till minst 40-50 procent (1-2 timmar) innan varje användning. Ladda batteriet innan första användningen.
2. Ladda batteriet med minst tre månaders mellanrum. Då hålls batterinivån på 40-50 procent och batteriet urladdas inte under förvaring.
3. Ladda inte batteriet med för hög ström (ström: 5 V / 1-2 A).
4. Förvara enheten i rumstemperatur och på avstånd från brandfarliga och explosiva ämnen. Undvik att ladda batteriet i varm miljö.
5. Använd endast den medföljande laddningsladdan. Ladda inte batteriet för länge.

TEKNISKA INFORMATION

| | | | |
|-------------------|------------|----------------------|---|
| Spänning: | 3.7 V | Slang: | 2.0 m |
| Elström max.: | 2.6 A | USB -laddningskabel: | 80 cm |
| Vattenflöde: | 3.0 l/min | Strömkälla: | Inbyggt batteri (litium) |
| Batterikapacitet: | 2200 mAh | Laddningsmetod: | Vilken som helst USB-utgång med 5 V och 1-2 A |
| Drifttid: | 40 minuter | Laddningstid: | 3~4 timmar |

VIKTIGT: Förvara produkten på avstånd från höga temperaturer, frysning och brandfarliga och explosiva ämnen.

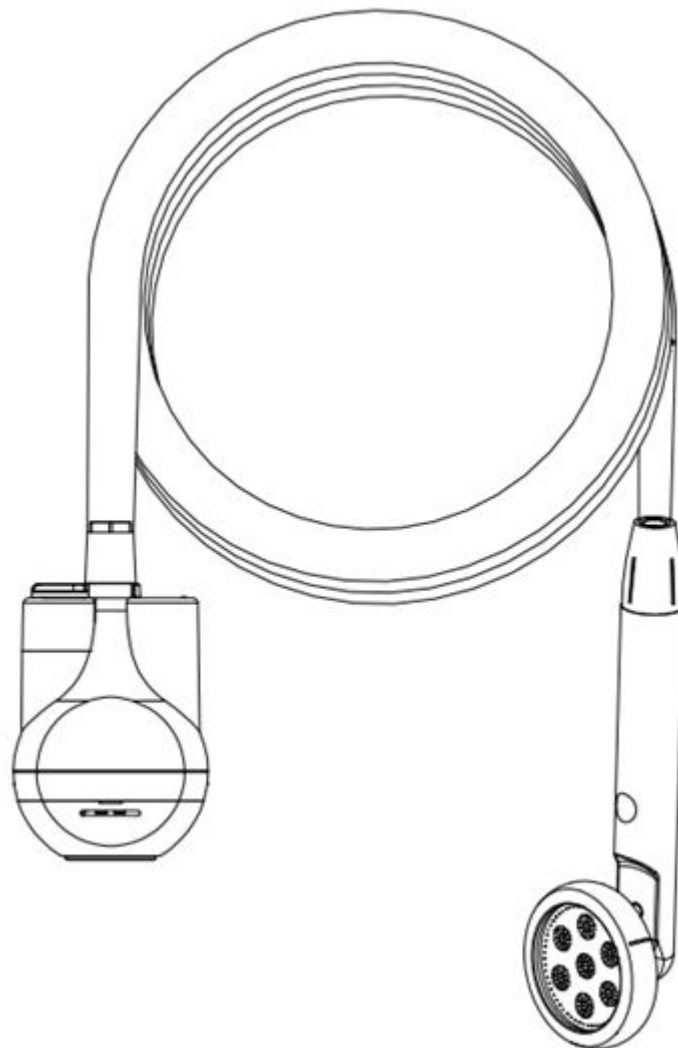
Suomi Trading Oy, Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä.

Puh./Tel. 010 430 3490 **SUOMITRADING.fi**

Rechargeable Camping Shower

User Manual

ID: 102620943 | EAN: 6438014301631





This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste throughout the EU. To ensure the material is recycled and to avoid harm to human health due to uncontrolled waste, the product should be recycled in a suitable manner that promotes sustainable reuse. Recycle the used product at a recycling center or contact your retailer. They can recycle the product in an environmentally friendly way.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

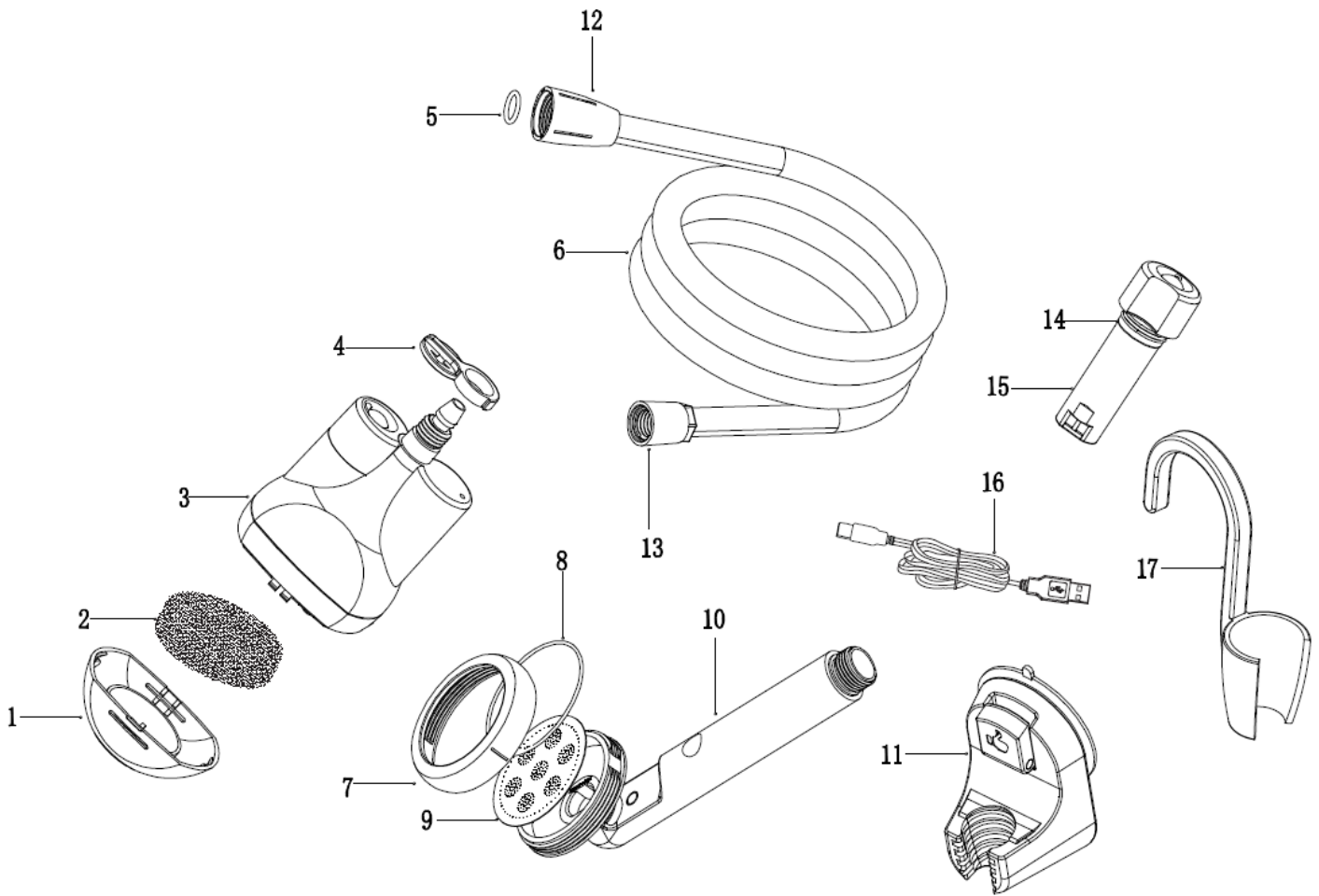
1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT.
2. MAKE SURE YOU KNOW HOW TO STOP THE DEVICE AND RELEASE PRESSURE QUICKLY.
3. FOLLOW THE MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THE USER MANUAL.
4. USE THE PRODUCT ONLY WITH WATER TEMPERATURES BETWEEN 10-50°C.
5. THE SHOWER CONTAINS SMALL PARTS THAT MAY POSE A CHOKING HAZARD.

WARNING

TO AVOID DANGERS

1. Do not leave the device unattended while in use. Turn off the device and disconnect the water supply when the device is not in use.
2. Use only accessories and spare parts recommended by the manufacturer and described in this manual.
3. Do not use seawater or muddy/dirty water from pools or rivers with the product.
4. Ensure the protective cover on the charging port is in place before placing the pump in water, or it may get damaged.
5. Ensure the bottom of the pump is submerged in water before use.
6. Instruct and supervise children on how to use the device.
7. Charge the pump with the specified voltage. Power: 5 V / 0.5–2 A.
8. Do not use a damaged power cord or plug, and only charge with the correct voltage as indicated on the label. Incorrect voltage can damage the motor and cause user injury.
9. Before use, check that the device has no worn or damaged parts, and ensure all screws are tightened.
10. Protect the product from heat and fire.
11. Protect the product from cold, as cold can damage the motor and cables.
12. Do not remove the cover or attempt to disassemble the device. This voids all warranties.
13. Do not charge the battery overnight or for an extended period.

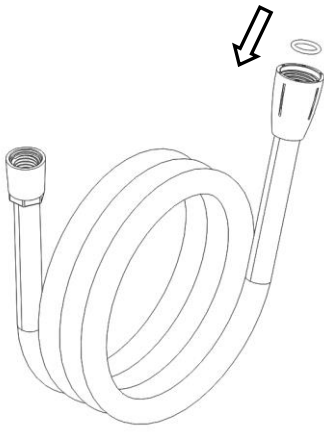
FEATURES



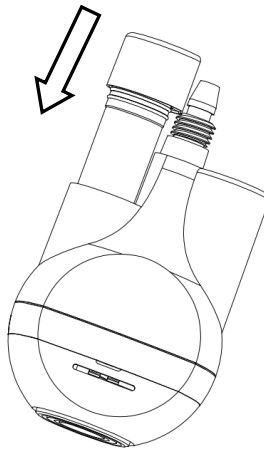
- 1) Filter cover
- 2) Filter
- 3) Pump
- 4) Switch cover
- 5) O-ring
- 6) Hose
- 7) Attachment ring
- 8) O-ring

- 9) Steel shower nozzle
- 10) Shower head
- 11) Shower head holder
- 12) Shower head connector
- 13) Pump connector
- 14) Battery compartment O-ring
- 15) Battery
- 16) USB charging cable
- 17) Hook

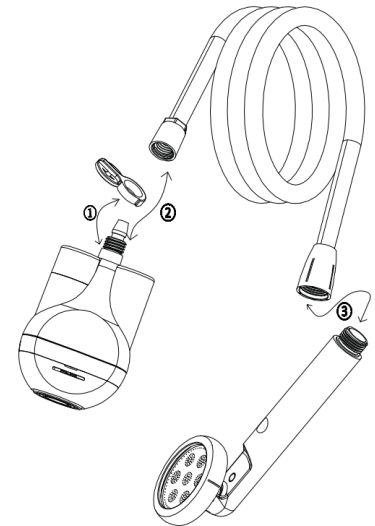
ASSEMBLY



Attach the O-ring (15) to the shower head's connector (12).

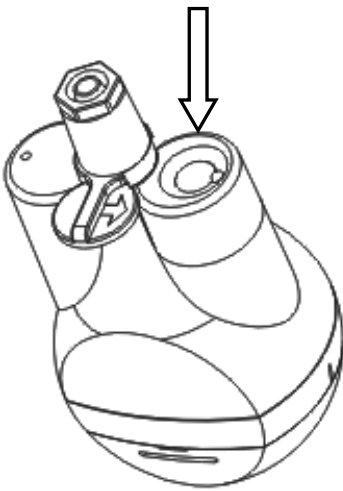


Install the battery into the pump.



Attach the pump and shower head to the hose.

USAGE

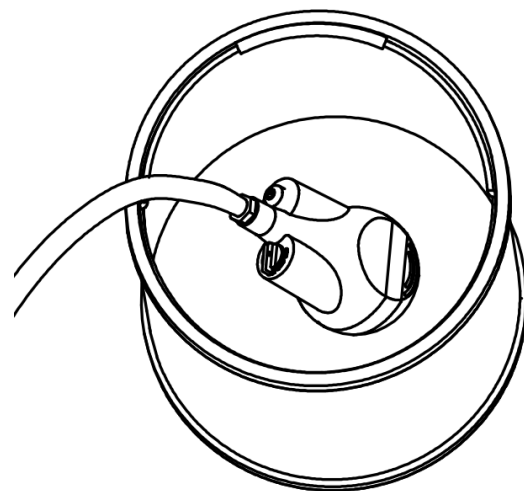


Hold the battery's switch for over three seconds until the LED light turns on and the pump starts.

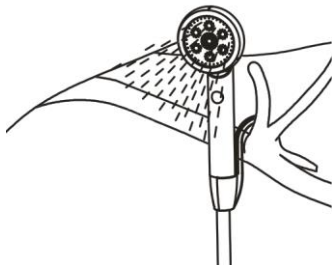
Press the switch lightly to turn off the pump.

Check battery level:

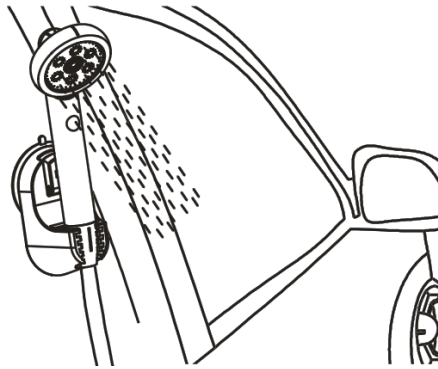
- Tap the switch once. The LED light will blink 1-4 times, indicating the battery level is between 25% and 100%.
- Low battery warning: The LED light will blink continuously when the battery level is below 25%. Charge the battery in time.



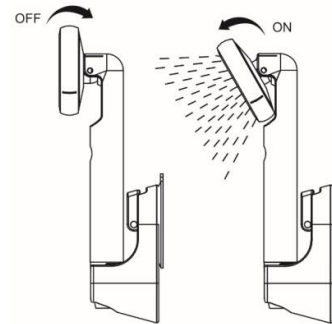
Submerge the pump in water.



Hang the shower head using the provided hook on a tree.

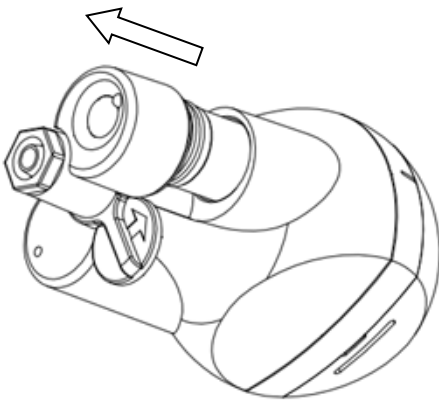


Attach the suction cup to the shower head holder on a smooth surface.

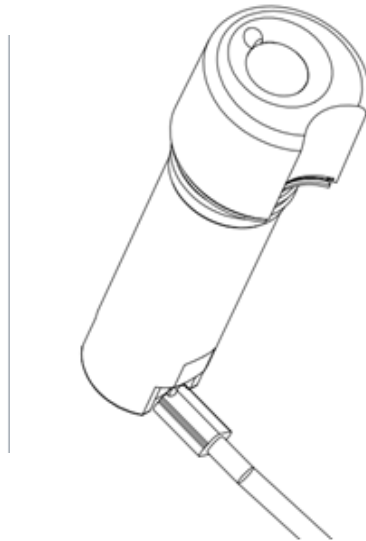


Point the shower head downwards to start using it. Slide the shower head upward to stop using it.

CHARGING



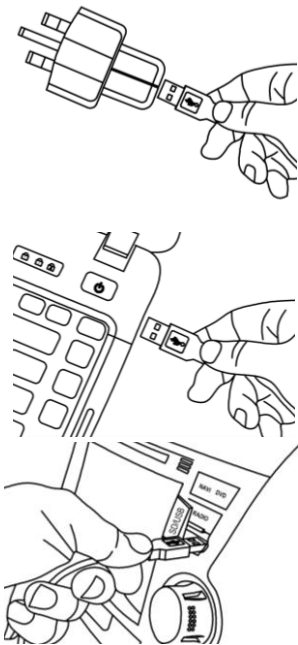
Remove the battery from the pump.



Charge the battery with the provided USB cable. Open the rubber cover and connect the USB cable to the battery's charging port.

Note:

- LED blinks: Charging in progress
- LED lights up: Battery is fully charged

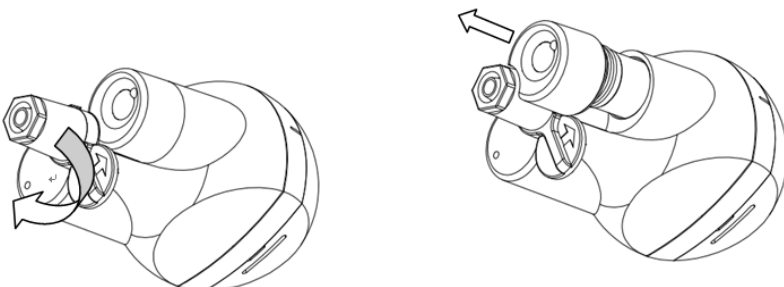


Connect the USB charging cable to:

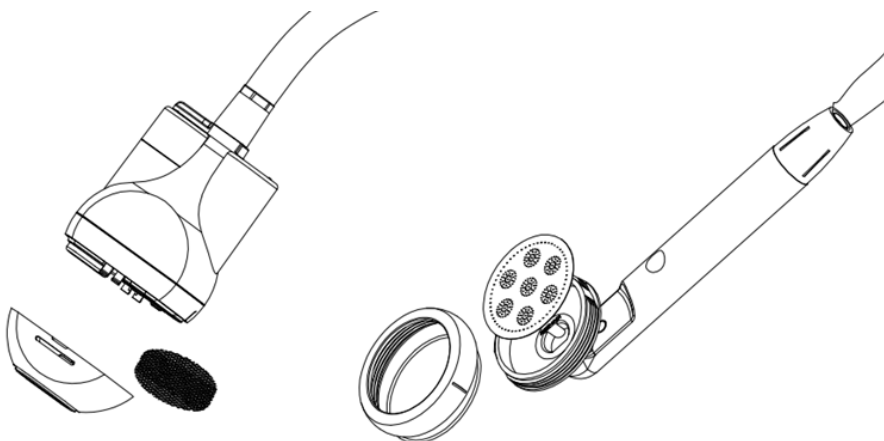
- Mobile phone charger (3.5 hours)
 - Vehicle's USB port (3.5 hours)
 - USB port on a laptop (4 hours)
- (Approximate charging times)

MAINTENANCE

1. Remove the battery from the pump and charge it after each use.



2. Clean or replace the filter on the pump's underside or the shower nozzle as needed.



BATTERY

1. To prolong battery life, we recommend charging it to at least 40-50% (1-2 hours) before each use. Charge the battery before the first use.
2. Charge the battery at least every three months to maintain a 40-50% charge and prevent the battery from draining during storage.
3. Do not charge the battery with excessive current (Power: 5 V / 1-2 A).
4. Store the unit at room temperature, away from flammable and explosive materials. Avoid charging the battery in a hot environment.
5. Use only the provided charging cable. Do not overcharge the battery.

TECHNICAL INFORMATION

| | | | |
|---------------------|-----------|-------------------|-----------------------------------|
| Voltage: | 3.7 V | Power source: | Built-in lithium battery |
| Hose: | 2.0 m | Battery capacity: | 2200 mAh |
| Max current: | 2.6 A | Charging method: | Any USB output with 5 V and 1-2 A |
| USB charging cable: | 80 cm | Operating time: | 40 minutes |
| Water flow: | 3.0 l/min | Charging time: | 3~4 hours |

IMPORTANT: Store the product away from high temperatures, freezing and flammable and explosive substances.

Suomi Trading Oy, Realparkinkatu 12, 37570 Lempäälä.

Puh./Tel. 010 430 3490 **SUOMITRADING.fi**